



Director: Padre Carlos Cabecinhas \* Santuário de Nossa Senhora do Rosário de Fátima (Portugal) \* Publicación Trimestral \* Año 10 \* N.º 38 \* 2013/08/13

## Id y haced discípulos entre las naciones



La Jornada Mundial de la Juventud, que tuvo lugar en Río de Janeiro, Brasil, tenía como tema las palabras de Jesús: “Id y haced discípulos entre las naciones” (Cf. Mat 28, 19). Ahora, no solo las Jornadas tienen un carisma “mariano”, si no que este mandato misionero también puede ser visto a partir del ejemplo de Nuestra Señora: los jóvenes y todos los cristianos, en esta gran fiesta de la fe, fueron invitados a ser anunciadores de Jesucristo y a hacer discípulos “con” y “como” María, la primera evangelizadora.

Nuestra Señora es modelo de toda la acción evangelizadora de la Iglesia, bien como primera discípula, bien como nuestra maestra. Como ella, somos desafiados a ser evangelizadores; con ella aprendemos a conducir a otros a Jesús.

Juan Pablo II, para presentar a María como la primera evangeliza-

dora, evoca el episodio de la visitación a Santa Isabel, destacando la prioridad de María en relación a los discípulos: después de la anunciación, María se volvió de inmediato evangelizadora, portadora de Cristo a los otros. Con todo, el texto más clásico para destacar la misión evangelizadora de María es el relato de Pentecostés, que destaca que “ella presidió la oración al iniciarse la evangelización, bajo la acción del Espíritu Santo” (Pablo VI).

María nos conduce a Jesucristo, nos enseña a ser sus discípulos y nos impulsa al anuncio. Con ella y como ella, escuchamos la llamada que guió a los jóvenes en la Jornada Mundial de la Juventud de este año: “Id y haced discípulos entre las naciones”.

*P. Carlos Cabecinhas*

## Imagen de Fátima en el Santuario de Cristo Redentor

Con ocasión de la Jornada Mundial de la Juventud, recientemente realizada en Brasil, los jóvenes portugueses llevaron desde Portugal para entregar al Santuario de Cristo Redentor, en Río de Janeiro, una réplica de la imagen oficial de Nuestra Señora del Rosario de Fátima.

En el momento de la ofrenda, al final de la celebración de la Misa, la imagen fue bendecida y llevada en procesión por jóvenes portugueses y brasileños hacia el interior de la capilla del santuario, al son de cánticos de Fátima.

Después de la entronización, la imagen, colocada al lado de Nuestra Señora Aparecida, fue de inmediato blanco de la devoción de centenas de fieles que se quisieron acercar a ella.



Hugo Martins

## María, te confiamos al Papa Francisco

La peregrinación internacional aniversaria de mayo, los días 12 y 13, fue este año marcada por la consagración del Papa Francisco y de la Jornada Mundial de la Juventud (JMJ) a Nuestra Señora de Fátima.

La consagración de la JMJ fue realizada al final de la homilía de la Eucaristía de la noche del 12 de mayo, por el presidente de la peregrinación, D. Orani João Tempesta, arzobispo de San Sebastián de Río de Janeiro, Brasil.

“Suplicamos, oh Reina, que la Jornada Mundial de la Juventud sea una extraordinaria experiencia de encuen-

tro de los jóvenes con vuestro amado Hijo y que pueda aumentar el amor de cada uno de ellos por Cristo, único capaz de dar pleno sentido a nuestras vidas, haciendo de los jóvenes discípulos y misioneros en una sociedad en cambio” rezó D. Orani Tempesta, durante la Eucaristía de la vigilia del 12 de mayo, en el altar del Recinto de Oración.

La consagración del Papa Francisco y de su ministerio a Nuestra Señora de Fátima fue el momento alto de todas las celebraciones peregrinación. Tuvo lugar al final de la Eucaristía interna-

cional del día 13 por D. José Policarpo, en ese momento cardenal patriarca de Lisboa, ahora emérito.

En el altar del Recinto de Oración, de pie delante de la imagen de Nuestra Señora, precisamente dos meses después de la elección del Papa Francisco (el 13 de marzo), D. José Policarpo, en presencia de los obispo portugueses, se hizo eco de la voz de los miles de peregrinos presentes, cumpliendo la petición del Papa para que su pontificado fuese consagrado a Nuestra Señora de Fátima.

*Leopoldina Simões*

## Consagración del Papa Francisco

Virgen Santísima,

Estamos ante tus pies, los Obispos de Portugal y esta multitud de peregrinos, en el 96º Aniversario de tu aparición a los Pastorcitos, en esta Cova de Iría, para dar cumplimiento al deseo del Papa Francisco, claramente expresado, de consagraros a Ti, Virgen de Fátima, su Ministerio de Obispo de Roma y de Pastor Universal. Así os consagramos Señora, Tú que eres Madre de la Iglesia, el Ministerio del nuevo Papa: llena su corazón de la ternura de Dios, que Tú experimentaste como nadie, para que él pueda abrazar a todos los hombres y mujeres de este tiempo con el Amor de Tu Hijo Jesucristo. La humanidad contemporánea necesita sentirse amada, por Dios y por la Iglesia. Solo sintiéndose amada vencerá la tentación de la violencia, del materialismo, del olvido de Dios, de la pérdida del rumbo que la conducirá a un mundo nuevo, donde el amor reinará. Dale el don del discernimiento para saber identificar los caminos de la renovación de la Iglesia; dale coraje para no dudar en seguir los caminos sugeridos por el Espíritu Santo; ampáralo en las horas duras de sufrimiento, a vencer, en la caridad, las provocaciones que la renovación de la Iglesia le traerá. Estate siempre a su lado, pronunciando con él aquellas palabras que bien conoces: “*Yo soy la Palabra del Señor, hágase en mí Tu palabra*”.

Los caminos de renovación de la Iglesia nos llevan a redescubrir la actualidad del mensaje que dejaste a los Pastorcitos: la exigencia de la conversión a Dios que ha sido muy ofendido, porque tan olvidado. La conversión es siempre un regreso al amor de Dios. Dios perdona porque nos ama. Es por eso que su amor se llama misericordia. La Iglesia, protegido por vuestra soli-



cidad maternal y guiada por este Pastor, se tiene que afirmar, siempre más, como lugar de la conversión y del perdón, porque en ella la verdad se expresa siempre en la caridad.

Tú indicaste la oración como el camino decisivo de la conversión. Enseña a la Iglesia, de la que eres miembro y modelo, a ser, cada vez más, un pueblo orante, en comunión con el Santo Padre, el primer orante de este pueblo y también en comunión silenciosa con el anterior Papa, Su Santidad Benedicto XVI, que escogió el camino del orante silencioso, desafiando a la Iglesia hacia los caminos de la oración.

En Tu Mensaje a los Pastorcitos, aquí en Cova de Iría, pusiste en relevo el Ministerio del Papa, “*el Hombre vestido de blanco*”. Tres de los últimos Papas se hicieron peregrinos de Tu Santuario.

Solo Tú, Señora, en vuestro amor maternal a toda la iglesia, puedes poner en el corazón del Papa Francisco el deseo de ser peregrino de este Santuario. No es algo que se le pueda pedir por otras razones; solo la complicidad silenciosa entre Tú y él lo llevará a sentirse atraído por esta peregrinación en la certeza de que será acompañado por millones de creyentes, dispuestos a oír de nuevo vuestro mensaje.

Aquí, en este Altar del Mundo, él podrá bendecir a la humanidad, hacer sentir al mundo de hoy que Dios ama a todos los hombres y mujeres de nuestro tiempo, que la Iglesia los ama y que Tú, Madre del Redentor, los conducís con ternura a los caminos de la salvación.

Fátima, 13 de mayo de 2013

*D. José Policarpo, Cardenal*

## En Octubre, en el Vaticano, el Papa Francisco consagrará al mundo al Inmaculado Corazón de María Imagen de Nuestra Señora de Fátima llevada a la Jornada Mariana

En respuesta al deseo del Santo Padre Francisco, la Imagen de Nuestra Señora del Rosario de Fátima que es venerada en la Capilla de las Apariciones estará en Roma el 12 y 13 de octubre, en la Jornada Mariana promovida por el Pontificio Consejo para la Promoción de la Nueva Evangelización. El día 13 de octubre, con la Imagen de Nuestra Señora, el Papa Francisco hará la consagración del mundo al Inmaculado Corazón de María.

La Jornada Mariana es uno de los grandes eventos pontificios previstos en el calendario de celebración del Año de la Fe y congregará en Roma a centenares de movimientos e instituciones ligadas a la devoción mariana.

En carta dirigida al Obispo de Leiria-Fátima, D. Antonio Marto, el presidente del Pontificio Consejo para la Promoción de la Nueva Evangelización, D. Rino Fisichella, comunica que “todas las realidades eclesiales de la espiritualidad mariana” están invitadas a participar en la Jornada Mariana, un encuentro que prevé, el día 12, una peregrinación a la tumba del apóstol S. Pedro y otros momentos de oración y de meditación y, el día 13, la celebración eucarística, presidida por el Papa Francisco, en la Plaza de S. Pedro.

“Es un deseo vivo del Santo Padre

que la Jornada Mariana pueda tener como especial *señal* uno de los iconos marianos entre los más significativos para los cristianos en todo el mundo y, por ese motivo, pensamos en la amada estatua original de Nuestra Señora de Fátima”, escribió D. Rino Fisichella.

Así, la Imagen de Nuestra Señora dejará el Santuario de Fátima en Portu-

gal en la mañana del día 12 de octubre y regresará en la tarde del día 13. En su lugar en la Capilla de las Apariciones será colocada la primera Imagen de la Virgen Peregrina de Fátima, entronizada en la Basílica de Nuestra Señora del Rosario desde el 8 de noviembre de 2003.

*Leopoldina Simões*



## Cardenal Tarcisio Bertone preside la peregrinación de octubre



El Santuario de Fátima anuncia con alegría que el Cardenal Secretario de Estado del Vaticano, D. Tarcisio Bertone, preside en Fátima la peregrinación internacional aniversaria de octubre, los días 12 y 13.

En la carta-invitación que envió, el 12 de julio, a los obispos de Portugal, para anunciar la llegada de D. Tarcisio Bertone a Fátima, el obispo de Leiria-Fátima, D. Antonio Marto, destaca que “la presencia del Cardenal Secretario de Estado dará una expresión particular a la comunión con el Santo Padre, tan característica del mensaje de Fátima”.

Recordamos que, en la clausura de los 90 años de las Apariciones de Fátima, en octubre de 2007, D. Tarcisio Bertone, en calidad de Secretario de Estado y de Enviado del Santo Padre Benedicto XVI, presidió la peregrinación aniversaria de octubre, ocasión en la que fue dedicada e inaugurada, en la tarde del día 12, la Iglesia de la Santísima Trinidad, actual Basílica de la Santísima Trinidad.

*En respuesta a la invitación del Papa Francisco, Fátima en oración*

## “Quédate con nosotros, Señor”

Entre la seguridad de la muerte y la esperanza de la resurrección, la Iglesia se encuentra con la Eucaristía y se alimenta de ella... el Pan de la vida eterna... porque pan de amor... porque el amor se eterniza siempre.

Fue delante del misterio de la Eucaristía, presencia real de Jesús, donde el Papa Francisco desafió a todos los cristianos a reunirse en el día del Cuerpo de Dios.

El Santuario de Fátima aceptó la invitación y lanzó el desafío a los peregrinos para, en la tarde del día del Cuerpo de Dios, 2 de junio, se reunieran en la Capilla de las Apariciones para un tiempo de oración y adoración en comunión con el Santo Padre y con toda la Iglesia. En torno del Santísimo Sacramento, expuesto en el altar de la Capilla de las Apariciones, se reunió una pequeña multitud para rezar por la Iglesia esparcida en todo el mundo, por todos aquellos que en la diversas partes del mundo viven en sufrimiento (las nuevas formas de esclavitud, las víctimas de guerras, del tráfico de personas, del narcotráfico y del trabajo esclavo; los niños y mujeres que son sometidos a cualquier tipo de violencia).

El tiempo de oración comenzó con el recibimiento de Jesús Sacramentado. En la custodia sobre el altar y en las pequeñas custodias. Las historias personales de vida, Jesús, el Santísimo, continua exponiéndose, permanece y hace el camino con la humanidad. Se expone porque se deja ver y amar, a perdonar, a acoger, a curar... como siempre hizo.



Alternando los momentos de escucha del Evangelio con los momentos de silencio y de reflexión, con momentos de invocación y de cánticos, el tiempo de oración y adoración fue progresando hasta el rezo del rosario. El Papa Juan Pablo II decía que el Rosario, visto en su sentido profundo, bíblico y cristocéntrico, podrá ser un camino

particularmente adaptado para la contemplación eucarística, en compañía y en la escuela de María, la Madre del Cielo (que es Madre de Jesús y nuestra Madre también) que siempre va próxima del propio Jesús; que hace comprender su vida; que hace interiorizar el secreto del amor y de la capacidad de amar.

La madre del Cielo proponer siempre los misterios de la vida del Hijo como fuentes de oración. En el Rosario, los peregrinos presentes fueron invitados a mirar hacia el amor de los Beatos Francisco y Jacinta Marto por la Eucaristía, al “Jesús escondido”.

Terminada la oración del Rosario se forma la procesión eucarística que recorrió todo el recinto para terminar en el altar mayor delante del cual la multitud se reunió para la bendición del Santísimo Sacramento.

Fue una tarde de oración. Contemplar la Eucaristía, porque es contemplar a Jesús, hace reaprender el despojo, nos hace reaprender a amar. Y al final de la oración, eso es lo que se respiraba.

P. Emanuel Silva

### Obispo de Tuy-Vigo preside la peregrinación de julio



D. Luis Quinteiro Fiuza, obispo de Tuy-Vigo, España, presidió la peregrinación internacional aniversaria de julio, los días 12 y 13, en el Santuario de Fátima en Portugal, lugar desde donde invitó a los cristianos a una mayor vivencia en comunidad y en ambiente de colaboración, esto como respuesta a la

“crisis de valores, de sentido, de trabajo y de empleo” que la sociedad actualmente vive. Como principal proyecto para las comunidades cristianas, destacó la urgencia de la “aproximación a los sacramentos” y de la “renovación de las familias”.

En la Eucaristía de la vigilia del 12 de julio, el obispo de Tuy-Vigo recordó la actualidad del mensaje de Fátima. Afirmó que, desde hace 96 años Europa necesitaba del mensaje de oración y de conversión que María dejó en Fátima, en el momento actual de la historia, el mundo necesita igualmente de quien testimonie el amor de Dios. “El mundo de hoy, queridísimos hermanos y hermanas, necesita de devotos de la Virgen, que experimentan en su vida la ternura de Dios, esa gracia y misericordia, y la transmitan y la lleven al mundo entero y sean como bálsamos que curan las heridas, tantas heridas de nuestro mundo”, dijo.

L.S.

### Grupo de Gabón en Fátima



Entre el 10 y el 14 de julio, el Santuario de Fátima acogió, entre muchos otros grupos en peregrinación, un grupo de 43 peregrinos llegados de Gabón. El grupo estuvo en Fátima acompañado por el sacerdote Patrick Nguema Edou, que celebró el 12 de julio sus diez años de sacerdocio (Libreville, Gabón, 2003). Estos peregrinos participaron en las celebraciones oficiales de la peregrinación de julio y en otras celebradas de forma particular en espacios del Santuario. En la fotografía con el obispo de Tuy-Vigo.

## Imagen de Nuestra Señora estudiada científicamente



Consciente de la necesidad de estar atento a su patrimonio histórico, artístico y cultural, comenzando por lo que, desde sus orígenes, lo más precioso guarda, el Santuario de Fátima, en el cuadro de su Mueso, entendió comenzar un estudio científico de la Imagen de Nuestra Señora del Rosario de Fátima, de la autoría de José Ferrerira Thedim, creada en 1920 para la veneración en la Capilla de las Apariciones.

De esta manera, a los estudios que en las áreas de la Historia y de la Historia del Arte han sido desenvueltos, se pretende ahora ayudar la labor de investigadores de áreas específicas al nivel de las Ciencias de la Conservación de Obras de Arte. Para llevar a cabo este estudio, fue celebrado

un protocolo con el Instituto Politécnico de Tomar, a fin de adherir el estado de conservación de la escultura y de juntar algunos elementos a la investigación histórica que ha sido llevada a cabo.

El proyecto culminará en una publicación que fijará el saber sobre esta escultura que es uno de los más importantes símbolos del mundo católico contemporáneo.

El gran objetivo del Santuario de Fátima no es apenas el estudio de una obra artística, lo que por sí solo ya sería importante justificación: es, además de lo más, responder al encanto que los miles de peregrinos colocan en esta escultura, en la cual ven la Imagen de la Madre de Dios. A este “afecto emocional”, que los peregrinos sienten por esta escultura, se junta lo que podríamos llamar de “afecto científico”.

Procediendo al levantamiento riguroso de su estado de conservación, en el sentido de poder estudiar la mejor forma de preservar para las generaciones futuras, el Santuario de Fátima tiene en mente a los peregrinos de todo el mundo: los de ahora pero también los de las generaciones siguientes, para que puedan continuar dando culto a esta Imagen que, el pasado mes de abril, completó 93 años de vida.

En conclusión, este estudio deber ser sentido como un gesto más de cariño, no solo para con una escultura –para con una de las más importantes esculturas del mundo-, pero también para con aquellos que están, por razones de fe, cariñosamente unidos a la Imagen de Nuestra Señora del Rosario de Fátima.

La escultura estuvo en las instalaciones del Instituto Politécnico de Tomar, entre el día 3 y 4 de junio, donde fue analizada segundo las más modernas tecnologías. Los primeros exámenes efectuados permiten evaluar que la Imagen se encuentra en buen estado de conservación.

*Marco Daniel Duarte,  
Museo del Santuario de Fátima*

## Trani recibe reliquias

En la mañana del 10 de julio, en la Capilla de las Apariciones, en el Santuario de Fátima en Portugal, durante la celebración de la Eucaristía en lengua italiana, la Hermana Ángela Coelho, postuladora para la causa de la canonización de Francisco y Jacinta Marto, entregó a un grupo de la comunidad italiana de Trani, en la persona de su párroco, las reliquias de los pastorcitos beatos de Fátima, Francisco y Jacinta Marto.

En sus palabras a los peregrinos, la Hermana Ángela Coelho habló de la responsabilidad de la posesión de las reliquias, quitadas de los cajones originales de los videntes, e invitó a la imitación de la vida de los dos niños. Llamó también a la oración por la canonización de los dos pequeños videntes de Fátima.

En Trani, comunidad de la región de Puglia, en la provincia de Bari, está levantado uno de los primeros lugares en Italia dedicados a Nuestra Señora de Fátima, elevado a la categoría de Santuario Diocesano el 16 de julio de 1958.

## Obispo de Tarbes y Lourdes en peregrinación a Fátima

D. Nicolás Brouwet, obispo de la diócesis francesa de Tarbes y Lourdes, a la cual pertenece el Santuario de Nuestra Señora de Lourdes, estuvo en peregrinación a Fátima en julio, acompañado por un grupo de jóvenes. En la tarde del día 18 de julio, en la Misa que presidió en la Capilla de las Apariciones, D. Nicolás Brouwet habló de las semejanzas entre los dos santuarios marianos. “Tal como en Lourdes, María nos visitó en este lugar (Fátima) para hablar a los pobres, a los niños, a los que no tienen lugar en el mundo, a los que no tienen poder; es a través de ellos por donde María habla a la humanidad”, dijo.



En la misma Eucaristía, durante la homilía, el obispo francés destacó el mensaje de Fátima como mensaje “de conversión”, en que María, con su “solicitud”, se hace presente junto a la humanidad para acompañarla.

“María visitó a los tres Pastorcitos en esta pobre región como para demostrar que toda la gente es capaz, para demostrar que no hay nadie que sea tan pobre que no pueda conocer el Evangelio”, afirmó. Como respuesta a las dudas e interrogaciones que los peregrinos traen en sus peregrinaciones a Fátima, muchas veces relacionadas con situaciones de gran dificultad, D. Nicolás Brouwet habló de la necesidad de la entrega a Dios, en una actitud de “dulzura”, aquella que ante la violencia “desarma todo”, y de “humildad de corazón”, a la semejanza de Jesús.

*Leopoldina Simões*

## Obispo de Coria-Cáceres en Fátima

El Obispo de Coria-Cáceres, peregrinó a Fátima con las monjas clarisas y jerónimas el pasado 13 de julio. Allí, presidió en la Capelinha de las Apariciones la concelebración de la Santa Misa que en lengua española a las 19.15h, siendo también quien a las 21.30h presidió la oración internacional y Santo Rosario que sigue diariamente a la tradicional procesión de las velas.

“La Virgen cuida de nosotros... quiero que sepas que yo soy tu Madre “ fue el tema elegido por el Obispo Don Francisco Cerro en su homilía.

## Mensaje de Fátima a los jóvenes estudiantes de la “CRISPI”

El amor de los jóvenes para con la Virgen Peregrina no tiene límites. Todo el centro escolar “Francesco Crispi” de Ragusa, el día 15 de mayo quiso hacerse una fotografía con la Venerada Imagen oriunda del Santuario de Fátima, después de tenerla acogida en el auditorio con alegría y cánticos preparados para la ocasión.

Para la realización de la fotografía en grupo, con los trescientos cincuenta estudiantes que formaron parte de la “composición”, fue necesario desplazarse al gimnasio. En la primera fila la directora del centro escolar María Grazia Carfi y el director del centro diocesano de la pastoral de la salud, P. Giorgio Occhipinti. Fue este último quien transmitió a los jóvenes el mensaje de Fátima, la necesidad, para los más jóvenes, de redescubrir algunos valores como el de estar juntos.

“Todos usamos las nuevas tecnología multimedia –dijo

P. Occhipinti- como Facebook e Internet u otros. Pero depende del uso que hagamos. Y sobre todo es indispensable que se pueda salir del aislamiento que, hoy en día, resulta estar siempre más presente entre las nuevas generaciones”.

“P. Occhipinti habló por tanto a los alumnos del segundo ciclo de la necesidad de no cerrarse en sí mismo, pero de hablar de la eventual dificultad existencial que los atañe y, sobre todo, de interactuar con otros padres o profesores, sobre los fenómenos como la marginalización y la intimidación. La Virgen Peregrina fue acogida, enseguida, por las Hermanas Carmelitas donde, con la presencia de los alumnos del primer ciclo, fue rezada la súplica de Nuestra Señora de Pompeya.

*P. Giorgio Occhipinti*

*Director de la Pastoral de la Salud*



## Militares visitan Santuario de Fátima en Namaacha

Los militares de la Cooperación Técnico Militar (CTM) pertenecientes al proyecto 8 –Escuela de Sargentos de las Fuerzas Armadas de Mozambique- mayor Paz Lopes y capitán José Barradas visitaron el Santuario de Nuestra Señora de Fátima en Namaacha, una villa del sur de Mozambique, perteneciente a la provincia de Maputo.

El Santuario y la Iglesia de Namaacha, dedicados a Nuestra Señora de Fátima, fueron construidos entre 1942 y 1944, habiendo sido consagrados el 29 de agosto de 1944 por el Cardenal Patriarca de Lisboa, D. Manuel Gonçalves Cerejeira; esta Iglesia fue la primera dedicada a Nuestra Señora de Fátima de Portugal.

En este momento, la Parroquia de Nuestra Señora de Fátima de Namaacha y Comunidades está compuesta por cuatro padres de la congregación de Mariannahill (2 mozambiqueños, 1 suizo y 1 zambiano), un diácono mozambiqueño, 2 sacerdotes mozambiqueños, de la Archidiócesis de Maputo, adheridos la Centro Sagrado Corazón de Jesús para la Formación Pastoral y Espiritualidad, y dos sacerdotes salesianos de Don Bosco, uno del Congo y otro de Brasil, empeñados en la formación de cuadros salesianos y en la formación cívica y cristiana de los jóvenes del distrito.

El Santuario a través de su celo pastoral, procura servir a más de dos decenas de comunidades cristianas esparcidas por el vasto territorio del distrito de Namaacha. Acoge a personas individuales y algunos

grupos que, como peregrinos, comparecen en el Santuario para encontrarse con la madre y Virgen Santa María de Fátima. El santuario aún sigue desarrollando todas las actividades que normalmente son atribuidas a las parroquias, como pueden ser la evangelización, catequesis, liturgia y celebraciones de los Sacramentos.

Se realizan varios eventos religiosos en este Santuario, siendo el más relevante la peregrinación del 13 de mayo, dedicada a Nuestra Señora de Fátima, donde

se juntan anualmente miles de peregrinos provenientes de las 42 parroquias de la Archidiócesis de Maputo y de otras provincias de Mozambique, como por ejemplo de Gaza y de Inhambane, así como de los países vecinos, África del Sur y Suazilandia. Se realizan también otras peregrinaciones organizadas por diversos grupos católicos pertenecientes a las diversas parroquias de la archidiócesis de Maputo, que individualmente prestan culto a Nuestra Señora.

La Iglesia católica de Mozambique está decidida a renovar el Santuario de Nuestra Señora de Fátima en Namaacha, de forma que mejore las condiciones de acogimiento de los miles de fieles que ahí se desplazan todos los años movidos por la fe, pero la falta de recursos financieros han impedido su concreción.

*Luís Lopes*, Escuela de Sargentos de las Fuerzas Armadas de Defensa de Mozambique. Con la colaboración del padre Luiz Gonzaga Piccoli



# Retratos de la peregrinación mariana por Italia

*Varias imágenes de la Virgen Peregrina de Fátima están en peregrinación por Italia. Damos cuenta de tres momentos de una de las peregrinaciones. Recemos todos para que Jesucristo, a través de la presencia de las veneradas imágenes peregrinas de Su Madre, sea llevado al mundo.*

## Nuestra Señora de Fátima en el Panteón Nacional

Después de aparecer la imagen de la Bella Señora de Fátima, llevada por dos colaboradores del Movimiento Mariano Mensaje de Fátima de la diócesis de Sabina-Poggio-Mirteto, salió de la multitud un gran y largo aplauso, solo interrumpido por la oración de recibimiento de D. Ernesto mandara, obispo titular de la Diócesis de Sabina-Poggio Mirteto y presidente nacional del Movimiento mariano “*Messaggio di Fatima*”, (Mensaje de Fátima) en Italia.

En el medio de la conmoción general, la procesión se dirigió a la iglesia cantando y aclamando el cántico “El 13 de mayo”. Antes de la entrada en la iglesia, la imagen de Nuestra Señora fue coronada entre las aclamaciones y el ademán de los pañuelos blancos.

En la iglesia, fueron rezadas las Vísperas, seguidas por la solemne Concelebración con los canónicos y el titular de la Basílica, D. Daniel Micheletti.



Se inició así una semana rica de ritos religiosos. Todos los días la iglesia estaba llena de fieles y muchos turistas.

Era necesaria esta visita de Nuestra Señora de Fátima para despertar un gran fervor religioso y llevar a muchas personas a la manifestación de la propia fe de manera tangible. La Virgen Peregrina del santuario portugués estuvo en el Panteón Nacional hasta el 19 de mayo.

## Imagen Peregrina en Roma

En mayo, con inicio en el Panteón Nacional, con el saludo, y recorriendo las carreteras de la antigua Roma, en un escenario histórico único en el mundo, la Virgen Peregrina de Fátima, en peregrinación nacional por Italia, partió en dirección a la Basílica-Parroquia de S. Pancracio, en Roma.

A la espera de la sagrada Imagen estaban los superiores de la Orden de los Carmelitas Descalzos, responsables por



la Parroquia, con su párroco el padre Ernesto Zielonka, una representación de los *Carabinieri* (fuerza policial y de seguridad) y muchos religiosos llegados de varios lugares de la capital italiana.

Después de la oración de recibimiento y de la coronación hecha por el provincial de la Orden, fueron leídas por los niños de la Primera Comunión, por una representación de las familias y de enfermos, algunas frases de bienvenida.

Acompañada por los *Carabinieri* la Imagen siguió en procesión en dirección a la basílica, donde le fue colocado el precioso Rosario de Juan Pablo II; se siguió la entronización, la Misa, acompañada por el coro del Comando General de la *Arma de los Carabinieri “Virgo Fidelis”*.

## En Nápoles, en el centro histórico

La Virgen Peregrina del Santuario Portugués llegó al centro histórico de Nápoles, Plaza Plebiscito, en la Basílica de S. Francisco de Paola, donde con el rezo del Rosario y la celebración eucarística hubo el encuentro con la nueva comunidad

que tuvo el honor de acoger del 16 hasta el 23 de junio en la Parroquia San Marco di Palazzo –Basílica Santa María de los Ángeles en Pizzofalcone, Nápoles, Párroco Rev. del P. Mario D’Orlando, Archidiócesis de Nápoles, obispo de la zona, Don Lucio Lemmo.



*Colaboración de M. Marroni, Italia*

*Rector del Santuario de Fátima en Portugal presidió la fiesta conmemorativa de la dedicación*

## Zakopane, un Santuario de Fátima en Polonia

Este Santuario, situado en el extremo sur de Polonia fue construido de 1987 a 1994. El 7 de junio de 1997, primer sábado y memoria litúrgica del Inmaculado Corazón de María, el Beato Juan Pablo II dedicó este santuario, en el transcurrir de un viaje a Polonia.

Gentilmente invitado, el Rector del Santuario de Fátima presidió la fiesta conmemorativa de la dedicación, el día 16 de junio pasado. Después de una procesión en la que se rezó el rosario, se siguió la misa solemne de Nuestra Señora de Fátima. Dirigiéndose a los fieles, el Padre Cabecinhas, en su homilía, dijo: “Nos reunimos en este Santuario dedicado a Nuestra Señora de Fátima para alabar al Señor por el don de Su Madre, que continua derramando sobre nosotros sus gracias. A través de María, el Señor continúa guiando la Historia y nos hace experimentar su amor y misericordia. Las apariciones de Fátima



testimonian esta inmensa bondad de Dios, dejándonos un mensaje de esperanza, en un mundo desesperado, y una fuerte llamada a la oración confiante, a la penitencia y a la conversión, que

coloquen a Dios en el centro de nuestras vidas. El Beato Juan Pablo II (...) es también punto de unión y comunión entre este Santuario de Zakopane y el Santuario de Fátima. Es por esto para mí una gran alegría poder vivir con vosotros esta peregrinación. También yo

peregrino como vosotros (...). En la aparición del mes de junio que, en el Santuario de Fátima, dio origen al tema de este año pastoral, Nuestra Señora dijo a la vidente Lucía: ‘No te desanimas. Yo nunca te dejaré.

Mi Inmaculado Corazón será tu refugio y el camino que te conducirá hasta Dios’. De ahí el desafío a la confianza: ‘No tengáis miedo’ (...). No basta con que nuestra devoción mariana sea marcada por la confianza: es necesario que acojamos su ejemplo como permanente desafío. Confiemos a Nuestra Señora nuestras preocupaciones, dificultades, tristezas y alegrías; con-

fiémosle a aquellos que amamos y que llevamos en el corazón; entreguemos en sus manos maternas aquellos que se confiaron a nuestra oración. Y no olvidemos de mirar a María y contemplarla como ejemplo a imitar”.

*P. Luciano Cristino*

## Obispo de la diócesis de Rubiataba-Mozarlandia peregrino de Fátima

D. Adair José Guimarães, obispo de la diócesis brasileña de Rubiataba-Mozarlandia, en el Estado de Goiás, estuvo en peregrinación al Santuario de Fátima entre los días 17 y 19 de junio; acompañando a un grupo de 30 peregrinos de la “Obra de María”.

En la Eucaristía que presidió en la Capilla de las Apariciones en la tarde del día 18 de junio, D. Adair Guimarães anunció las intenciones que trajo para

esta peregrinación: “vamos a rezar por Brasil, por la paz, por la Jornada Mundial de la Juventud, por todos los peregrinos brasileños que están aquí, y por nuestra patria, para que sea libre de la plaga del aborto y de tantas inmoralidades que son colocadas con tanto autoritarismo, para que nuestra patria, que nació a los pies de la cruz, pueda crecer en los valores de la defensa de la familia”.



*Las noticias de este boletín pueden ser publicadas libremente. Deben ser identificados la fuente y, si fuera el caso, el autor.*

### Fátima – Luz y Paz

**Director:** Padre Carlos Cabecinhas  
**Propiedad, Edición y Redacción:** Santuario de Nossa Senhora do Rosário de Fátima  
**Contribuyente n.º** 500 746 699  
**Residencia:** Santuario de Fátima – Apartado 31 – 2496-908 FÁTIMA (Portugal) \* Telf.: +351.249.539.600 \* Fax: +351.249.539.668 \* E.mail: ccs@fatima.pt – www.fatima.pt  
**Impresión:** Gráfica Almondina – Torres Novas  
**Depósito Legal:** 210 650/04  
**ISSN:** 1647-2438  
 Iseto de registo na E.R.C. ao abrigo do decreto regulamentar 8/99 de 09 de Junho – alínea a) do nº 1 do Artigo 12º.

### FÁTIMA LUZ Y PAZ – RENOVACIÓN / NUEVAS SUSCRIPCIONES

**SUSCRIPCIÓN GRATUITA ANUAL = 4 NÚMEROS**

Envíe su pedido de suscripción a: [assinaturas@fatima.pt](mailto:assinaturas@fatima.pt)

Señale el idioma en el que pretende recibir la edición:

Alemán , Español , Francés , Inglés , Italiano , Polaco , Portugués

Para envío de donativos para apoyar esta publicación:

Transferencia Bancaria Nacional (Millennium BCP) NIB: 0033 0000 50032983248 05  
 Transferencia Bancaria Internacional IBAN: PT50 0033 0000 5003 2983 2480 5 BIC/  
 SWIFT: BCOMPTPL / Cheque o Vale Postal: (Fátima, Luz y Paz) Santuario de Nossa Senhora de Fátima, Apartado 31, 2496 908 Fátima Portugal

**¡Ayúdenos a divulgar el Mensaje de Nuestra Señora a través de “Fátima, Luz y Paz”!**